Steißlingen aktuell

Nr. 30
Donnerstag, 26. Juli 2018

TERMINE VERANSTALTUNGEN

Donnerstag, 26.07.2018
16.00-18.00 Uhr Kleiderladen geöffnet

Freitag, 27.07.2018
18.00 Uhr TuS Sportabzeichen Leichtathletik
19.00 Uhr Musiksommer

Samstag, 28.07.2018
18.00 Uhr Musikverein Einlass Sommertheater
18.30 Uhr DLRG Grillabend

Sonntag, 29.07.2018
09.00 Uhr TuS Sportabzeichen Radfahren
17.00 Uhr Musikverein Einlass Sommertheater

Montag, 30.07.2018
12.00 Uhr Bürger für Bürger Mittagessen

Mittwoch, 01.08.2018
10.00-12.00 Uhr Bürger für Bürger Büro geöffnet
12.00 Uhr Bürger für Bürger Mittagessen

Internationales Einweihungsfest in der Korisstraße 3 a

Der Zeitpunkt zur Neubaueinweihung am vergangenen Mittwochabend passte: Es war ein schöner Sommerabend und über 90 geladenen Gäste fanden sich zum **gemeinsamen internationalen Einweihungsfest** ein.
Bürgermeister Mors freute sich sehr, den Architekten, die Fachplaner, die Handwerker, den Altbürgermeister, die neuen Bewohner, den Helferkreis für Flüchtlinge, die Nachbarn samt den Gemeinderäten und den Beteiligten von der Gemeindeverwaltung zu begrüßen.
Er dankte allen am Bau Beteiligten für die gelungene Ausführung.
Das Grundstück wurde 2014 gekauft, 2016 ging der Planungsauftrag an das Architekturbüro Graf, die Baufreigabe erfolgte im Januar 2017 und mit dem Bau wurde 3 Monate später begonnen. Nach etwas über 1-jähriger Bauzeit konnte bereits Mitte Juni in der Korisstraße 3a die erste Wohnung für eine Notunterbringung (Familiennachzug) bezogen werden. Die letzten Arbeiten an dem Mehrfamilienhaus sind nun weitestgehend abgeschlossen und so konnten 3 weitere Wohnungen in den letzten Tagen bezogen werden. Aktuell wohnen nun 14 Flüchtlinge im neuen Haus.
„Es ist ein schöner Anlass heute, die Einweihung zu feiern, gemeinsam zusammen zu sitzen und das internationale Essen zu genießen, sich kennen zu lernen und sich auszutauschen", so der Bürgermeister.
Direkt im Anschluss moderierte Stephanie Hauser, die als Integrationsmanagerin an 1,5 Tagen in Steißlingen arbeitet, ganz spontan eine **kleine Vorstellungsrunde.** Die hier wohnenden Flüchtlinge stellten sich gerne und in Deutsch den Anwesenden vor, die es wiederum mit Applaus honorierten.
Architekt Michael Graf wusste, so seine eigenen Worte, vor 2 Jahren noch nicht, was auf ihn zukommen würde. Ein Mehrfamilienhaus, das einfach und doch sehr flexibel gestaltbar gebaut werden sollte. Die Unterbringung von Einzelpersonen, Familien und Gruppen musste flexibel möglich sein. Eine ganz besondere Herausforderung! Der lange Winter und Feuchtigkeit in den Wänden verschoben die Fertigstellung nur geringfügig. Den Handwerker und Familienvater, der während der Bauarbeiten eines natürlichen Todes verstarb, wollte er nicht unerwähnt lassen.
Der Kostenvoranschlag des 9 Familienhauses lag seinerzeit bei 1,4 Millionen Euro. Diese Summe wurde nach den derzeitigen Schätzungen um nur 2-3% überschritten.

Er ist sich sicher, **dieses „flexible" Haus ist ein Vorzeigeobjekt** im Landkreis Konstanz und bedankte sich ganz herzlich bei allen Beteiligten, den Handwerkern und der Gemeinde Steißlingen.

Ein kleines Geschenk für die Kinder der Korisstraße hatte der Gemeinderat im Gepäck: Ein signierter Fußball soll allen Kindern zum gemeinsamen nachbarschaftlichen Spiel verhelfen.

Danach freute sich BM Mors, das **große deutsch-syrisch-chinesische Buffet** zu eröffnen. Die Geflüchteten, auch die, welche nicht in das neue Haus gezogen sind, brachten eine „kleinen Essensbeitrag" mit.

Meterlang war das Buffet mit den unterschiedlichsten Spezialitäten aus ihrer Heimat. Die Steißlinger waren neugierig, mutig und griffen zu. Und weil es so gut schmeckte und die Auswahl einfach so groß war, gleich mehrmals ...
Die bunte Gruppe vermischte sich spontan, es wurde gelacht mit Händen und Füßen gesprochen, mit den Kindern Fußball gespielt und gemalt. Die Erwachsenen unterhielten sich u.a. über Autos und Schach sowie über die unterschiedlichen Kulturen. Der *Freitag* ist für Muslime ein ähnlich wichtiger Wochentag wie der *Sonntag* für Christen. Viele gehen freitags in die Moschee, der Freitag ist dort auch der Tag der Begegnungen. In Deutschland hingegen geht man am Samstag einkaufen, mäht den Rasen, putzt die Wohnung und wäscht das Auto. Am Sonntag arbeitet man in der Regel nicht, man geht vielleicht in die Kirche, besucht Verwandte bei Kaffee und Kuchen, geht spazieren und es ist überall ruhig.
„Ah ja! Ganz interessant!" – war es für alle.

Ein Bewohner des Neubaus, Nemr Al Katheb, sprach zum Schluss für alle Flüchtlinge:
„Es war uns heute eine große Freude, für so nette Gäste zu kochen und auf diese Weise DANKE zu sagen."

Ein wirklich internationaler Abend, an dem die Begegnung der Menschen im Mittelpunkt stand.

UMWELT MÜLLKALENDER

Freitag, 27.07.2018
Biomüllabfuhr
Freitag, 03.08.2018
Biomüllabfuhr
Mittwoch, 08.08.2018
Restmüllabfuhr
Donnerstag, 09.08.2018
Abfuhr Gelber Sack
Freitag, 10.08.2018
Biomüllabfuhr
Freitag, 17.08.2018
Biomüllabfuhr
Mittwoch, 22.08.2018
Abfuhr Blaue Tonne

Wertstoffhof / Im Städtle 19

Mittwoch von 17.00-18.00 Uhr
Samstag von 09.00-12.00 Uhr
Abgegeben werden können: Altglas, Bauschutt, Dosen, Haushaltskleingeräte, Kartonagen, Korken, Metalle, Papier, Schrott. Annahme von Bildschirmgeräten. Für Windeln steht ein Extra-Container auf dem Wertstoffhof bereit. **Annahme von Restmüll ist nicht möglich!**

Grünabfallannahmestelle

Die Grünabfallannahme ist jeden Samstag von 09.00 - 12.30 Uhr geöffnet.
Es können Grünabfälle auf dem Areal der alten Kläranlage sortiert abgegeben werden.
Trennung zwischen dickem Grüngut (mit Gehölz 5 cm Durchmesser und dicker) und leichtem Grüngut (Rasenschnitt, Blätter etc.). Einfahrt nur über den Feldweg, rechts von der Baumschule Ammann, möglich. Anliefer-menge nicht mehr als die Menge eines Pkw-Anhängers!

Gelbe Säcke

Die Gelben Säcke erhalten Sie im Wertstoffhof oder im Bürger Service, Zi. 5, Rathausneubau, jeweils während der regulären Öffnungszeiten.

Abfallsäcke

Die schwarzen 70 l Restabfallsäcke erhalten Sie zum Preis von 5,10 € **im Bürger Service, Rathausneubau,** während der regulären Öffnungszeiten.

Altglascontainer im Ort

Benutzungszeiten Montag-Samstag: 08.00-12.00 Uhr und 14.00-20.00 Uhr Die Nacht- und Ruhezeiten am Nachmittag sind ebenso einzuhalten, wie die Sonn- und Feiertagsruhe!

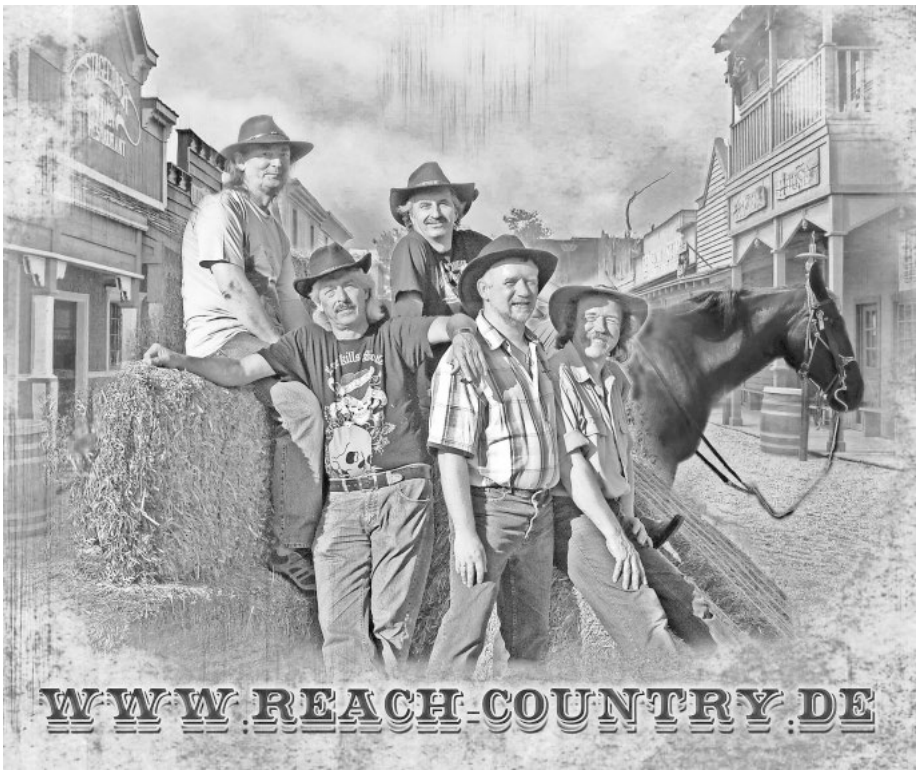
Musiksommer 2018

mit R.E.A.C.H. am 27.07.2018, 19.00 Uhr, Torkel

Zum 4. Musiksommer 2018 konnten wir R.E.A.C.H gewinnen, die 5 Musiker aus Leidenschaft sind flott unterwegs mit Country- und Linedancemusik. Sie haben immer ein Auge für ihr Publikum. Mit Vollgas in den Abend!

Vom Schützenverein werden Sie bei diesem Musiksommer bewirtet. Unsere Spendentrommel füllt sich schön, wir freuen uns für die Spendenempfänger (Hospitz und Wellcome) über jeden Euro, der in die Trommel kommt. Besucht uns auf:

www.Musiksommer.eu



ERFREULICH... UNERFREULICH!

Erfreulich wäre, wenn Sie daran denken, dass für das Sommertheater des Musikvereins bereits **eine Stunde vor Beginn** des Stücks **Einlass** in die Torkel ist. Am Samstag, **28. Juli um 18 Uhr und am Sonntag, 29. Juli um 17 Uhr**.

Unerfreulich sind aktuell wieder **Hundehaufen in fremden Gärten**. Ein Familienvater muss regelmäßig in seinem von Hecken geschützten Garten in der Friedhofstraße Hundehinterlassenschaften beseitigen. Vielleicht von einem Hund, den der Besitzer **frei lässt, um das Geschäft zu verrichten**? Das kann es natürlich nicht sein!

Sehr erfreulich war das **Musical** für alle Beteiligten vergangene Woche in der Torkel. Die **Kinder des Kinderhauses Storchennest** und ihre Eltern hatten viel Freude dabei und es ist erstaunlich, was die Kleinen alles an Können präsentierten. Weniger erfreulich war, dass **Spendengeld** aus dem Kässle abhandenkam ....

Erfreulich ist immer wieder der technische Fortschritt. Ein Leben ohne Handy wäre gar nicht mehr möglich! Außer man wohnt **in Wiechs** und ist plötzlich **ohne Strom und Wasser**. Seien Sie dabei, wenn bei einer **Familie das Chaos**, wie im Mittelalter, ausbricht! Wo: Beim **Theaterspiel**, anlässlich des **Brunnenfestes** der Wiechser Schlosshexen, am **18.08.2018 ab 18.00 Uhr**.

Erfreulich sind **25-26 Grad Wassertemperatur** für unsere Badegäste! Das Freibad am Steißlinger See wurde in dieser Saison schon von über **38.000 Gästen** besucht. Freibadpächter Stefan Kronenbitter ist froh, dass es bisher zu keinen größeren Unfälle o.ä. kam.

Wenig erfreulich war für eine Gartenfreundin, dass ihr schwarzer **„Feuerwehreimer“** voll mit **Gartenwerkzeug** letzte Woche „verschwand“. Er stand hinterm Haus im Bereich der Bruckner-/Kehlhofgartenstraße und ist mit dem Aufdruck „Feuerwehr Steißlingen“ versehen. Sehr erfreulich wäre, wenn dieser (mit Inhalt) dort wieder auftauchen würde.

Erfreulich wäre, wenn sich derjenige, der seinen **Bierpongtisch** im Fronholz verloren hat, im Rathaus melden würde. Er steht im **Fundbüro** zur Abholung bereit.

GEBURTSTAGE JUBILÄEN

In den kommenden Tagen feiert in unserer Gemeinde folgender Jubilar

Geburtstag

Samstag, 28. Juli 2018
Stephan Ramsauer, Steinrennenstraße 6
70. Geburtstag

Wir gratulieren recht herzlich und wünschen alles Gute – vor allem Gesundheit

Impressum:

Herausgeber:
Gemeinde 78256 Steißlingen
Verantwortlich für den amtlichen Inhalt einschließlich der Sitzungsberichte der Gemeindeorgane und anderer Nachrichten oder Veröffentlichungen der Gemeindeverwaltung ist Bürgermeister Benjamin Mors oder sein Vertreter im Amt.
Für den Anzeigenteil/ Druck:
Primo-Verlag
Anton Stähle GmbH & Co. KG
Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach
Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de
Homepage: www.primo-stockach.de

AUS DEM GEMEINDERAT

Bericht aus der Gemeinderatsitzung vom 23.07.2018

Bei der Einwohnerfragestunde meldet sich ein Bürger zu Wort und übergibt der Verwaltung eine schriftliche Stellungnahme sowie eine Unterschriftsliste der Hebelstraßenanwohner zu einem Baugesuch mit der Bitte, diese an die Gemeinderäte weiterzuleiten, was zusagt wird.
Es meldet sich ein weiterer Bürger zu Wort. Er bedauert, dass die Gemeinde keine kostenlosen Wasserentnahmestellen mehr für Landwirte anbietet. Die Entnahme von Wasser aus Bachläufen ist zudem nicht zulässig. Mit Hinweis auf die andauernde Trockenperiode bittet er die Gemeinde um eine schnelle Lösung. Bürgermeister Mors möchte das Anliegen intern prüfen und zeitnah antworten.

- **Bekanntgabe von Beschlüssen der letzten nichtöffentlichen Sitzung**

Der Vorsitzende gibt bekannt, dass in der letzten nichtöffentlichen Sitzung ein Gewerbegrundstück einem Interessenten angeboten wurde, einem weiteren Interessenten konnte kein geeignetes Grundstück angeboten werden. Zudem wurde der diesjährige Preisträger des Hegaupreises, der alle 3 Jahre durch die Gemeinde vergeben wird, ausgewählt.

- **Künftige Nutzung der Gemeindegebäude und -flächen Derststraße 3 und Orsinger Str. 1**

Zunächst geht Bauamtsleiter Thomas Schönenberger auf das gemeindeeigene Gebäude Derststraße 3 ein. Bei dem Gebäude handelt es sich um das im Jahr 1950 in einfachster Bauweise errichtete Wohnhaus für Heimatvertriebene, in dem in den letzten 25 Jahren nur Flüchtlinge und sozial Schwache untergebracht wurden. Eine wirtschaftlich darstellbare Sanierung des Gebäudes kann auf Grund der kleinteiligen Grundrisssituation ausgeschlossen werden, so dass ein Abbruch angestrebt werden muss. Das setzt allerdings voraus, dass das Gebäude in absehbarer Zeit unbewohnt sein sollte. Möglichkeiten zur Umquartierung der Bewohner zeigt der Bauamtsleiter auf.
Da günstiger Wohnraum Mangelware ist, wäre nach dem Abbrucheine Fläche für ein entsprechendes neues Gebäude vorhanden. Zu einem späteren Zeitpunkt zu klären wäre, ob sich die Gemeinde als Bauherr einbringt oder ob dies unter den aktuellen Förderprogrammen zum sozialen Wohnungsbau auch für Investoren eine interessante Investition sein könnte. Eine dauerhafte Zuständigkeit der Gemeinde bei der Belegung der Wohnungen wird von der Gemeindeverwaltung als kritisch gesehen. Die Gemeindeverwaltung wird nach der Beschlussfassung ein Entwicklungskonzept für die Fläche des Anwesen Derststraße 3 erarbeiten und dem Gemeinderat zur abschließenden Beratung vorlegen.
In der Vergangenheit wurde mehrfach über die künftige Nutzung des im Jahr 1923 erbauten Gebäudes Orsinger Straße 1 beraten und der Gemeinderat über den Gebäude- bzw. den schlechten Installationszustand informiert. Für eine zeitgemäße Sanierung, so Herr Schönenberger, wäre vorauszusetzen, dass eine umfassende Sanierungsplanung erstellt wird und das Gebäude zur Ausführung der Arbeiten unbewohnt ist. Dies erscheint derzeit nicht möglich und muss auf kommende Jahre verschoben werden. Mittelfristig gesehen ist vorstellbar, dass das Gebäude mit einer an sich guten Grundsubstanz und sehr geräumigen Wohnungen eine Sanierung erfahren wird. Eine frei gewordene Wohnung könnte nach Ertüchtigung der Elektroinstallation von der Familie aus der Derststraße bezogen werden.
Die Gemeinderäte begrüßen den geplanten Ersatz des Gebäudes in der Derststraße durch ein sozial gefördertes Wohnbauprojekt mit bezahlbaren Mieten. In Bezug auf das frühere Lehrerwohnhaus in der Orsinger Straße wird eine vorherige Kostenuntersuchung seitens der Verwaltung verlangt, da im Vorfeld abgeklärt werden muss, ob eine vollenergetische Sanierung günstiger ist als ein Neubau. Die Verwaltung weist darauf hin, dass nur im Zusammenhang mit dem kurzfristigen Bezug der freistehenden Wohnung die dortige Elektrik erneuert wird. Man stimmt der Meinung des Gemeinderates zu, dass vor einer umfassenden Sanierung stets die kalkulierten Kosten mit dem eines vergleichbaren Neubaus zu vergleichen sind.

Beschluss Derststraße 3:
1. Den Bewohner des Anwesen Derststraße 3 ist in den anderen Anwesen, entsprechender Wohnraum zur Verfügung zu stellen.
2. Nach der Räumung des Anwesens sind über die Abbrucharbeiten Angebote einzuholen.
3. Unter Berücksichtigung der aktuellen Förderprogramme ist ein Entwicklungskonzept über die Bebauung der Fläche mit günstigem Wohnraum zur Beschlussfassung vorzulegen.

Beschluss Orsinger Straße 1:
Die Gemeindeverwaltung erhält den Auftrag, die notwendigen Arbeiten an der Elektroinstallation in der freistehenden Wohnung in Auftrag zu geben.

- **Neukonzeption der Spielplätze „Mozartstraße" und „Am Rehmenbach" sowie Vergabe von neuen Spielgeräten**

Bauamtsmitarbeiterin Mayer informiert, dass auf den beiden Spielplätzen „Mozartstraße" und „Am Rehmenbach" Spielgeräte altersbedingt entfernt werden mussten. Nachdem im vergangenen Jahr die Neuanschaffungen nicht realisiert wurden, steht in diesem Jahr die Vergabe von zwei Spielgeräten an. Interessierte Mütter und Großeltern, die sich wegen der fehlenden Spielgeräte bereits beim Bauamt erkundigt hatten, wurden im Rahmen einer kleinen Bürgerbeteiligung mit in die Planung aufgenommen.
Bei beiden Anschaffungen wurde der Wunsch nach hochwertigen und nachhaltigen Spielgeräten und Materialien berücksichtigt. Qualitativ hochwertig und am wenigsten witterungsanfällig sind nach Auskunft von Frau Mayer Spielgeräte, die aus Robinienholz gefertigt sind. Diese können von allen Produkten die längste Lebensdauer garantieren (bis zu 15 Jahren).
Die neuen Anschaffungen sollen die bisherige Spieleauswahl ersetzen oder nach Möglichkeit ergänzen. Für den Spielplatz „Mozartstraße" ist daher ein größerer Kletterturm vorgesehen, welcher auch für ältere Kinder gut geeignet ist. Beim Spielplatz „Am Rehmenbach" wird die Rutsche entlang des Fußweges ersetzt. Für die Auswahl wurden 3 Anbieter kontaktiert, von welchen sich 2 speziell auf Robinienholz spezialisiert haben. Die angebotenen Spielgeräte sind nicht direkt vergleichbar, da Spielvariation, Optik und Größe bei jedem Gerät sehr individuell sind, so Frau Mayer.
Für den Spielplatz „Mozartstraße" wird ein Kombinationsgerät aus hoher Rutsche, Kletterwand, Wackelsteg und Spielturm u.v.m. favorisiert. Dieses Spielgerät hat den Vorteil, dass es für einen großen Altersbereich (Kinder von 3-12 Jahren) geeignet ist. Der Bruttopreis beträgt 16.469,60 €. Beim Spielplatz „Am Rehmenbach" ist die Spielanlage „Schneckenhaus" mit Rutsche von allen Beteiligten für gut befunden worden. Der Bruttopreis liegt hier bei 15.261,75 €. Aus Kostengründen wird der Bauhof die Geräte aufstellen. Die Verwaltung kann sich vorstellen, dass freiwillige Helfer sich an der Montage der Spielgeräte beteiligen. Es wird hierzu noch ein Aufruf stattfinden. Bürgermeister Mors weist im Zusammenhang mit dem Vergabeverfahren darauf hin, dass die Auswahl eine gute Qualität der Spielgeräte in Zusammenhang mit einer hohen Akzeptanz durch die Elternschaft gebracht hat. Die Lieferzeit wird ca. 3 Monate dauern.
Auf Nachfrage aus dem Gemeinderat erklärt Frau Mayer, dass die geschlossenen Spielplätze bei entsprechendem Bedarf durchaus mittelfristig wieder geöffnet werden können. Eine Gemeinderätin berichtet, dass die geschlossenen Spielplätze aus Platzmangel unattraktiv waren und deshalb geschlossen wurden. Aus dem Gremium wird mehrfach angemerkt, den Spielesand des Spielplatzes in der Mozartstraße im Zuge der Baumaßnahmen mit auszutauschen. Auch werden dort eine bessere und vielfältigere Begrünung und Balanciermöglichkeiten für Kinder angeregt. Frau Mayer informiert hierzu, dass dort die Sandkastenränder aus Gründen des Fallschutzes zusätzlich mit Gummipflaster nachgerüstet werden. Diskutiert wird im Gremium zudem, mehr Spielmöglichkeiten für Kleinstkinder anzubieten. In der Debatte wird die Schaffung weiterer Spielplätze angeregt. Die Verwaltung gibt bekannt, dass in den nächsten 3 bis 5 Jahren alle vorhandenen Spielplätze nach und nach Neuerungen erfahren sollen. Auch ist mittelfristig geplant, hinter dem Feuerwehrhaus in Zusammenhang mit dem neuen Fußweg

naturhafte Spielmöglichkeiten für Kinder zu schaffen, so dass auch der südliche Teil von Steißlingen einen eigenen Spielplatz hat. Zuletzt wird durch das Gremium angeregt, ein Spielplatzverzeichnis für Neubürger auf die Homepage der Gemeinde aufzunehmen.
Beschluss:
Der Auftrag für die Aufrüstung der Spielplätze „Mozartstraße" und „Am Rehmenbach" wird für die zwei ausgewählten Spielgeräte an die Fa. SIK Holz erteilt.

- **Zuschuss an die kath. Seelsorgeeinheit Mittlerer Hegau**

Bürgermeister Mors informiert die Räte, dass die katholische Seelsorgeeinheit Mittlerer Hegau einen Antrag auf Gewährung eines Zuschusses für anstehende Brandschutz- und Teilsanierungsarbeiten am Remigiushaus stellt. Diese Arbeiten sind zwingend notwendig, da im Obergeschoss des Gemeindehauses zwei Kindergartengruppen während der Umbauphase des Kindergartens St. Elisabeth untergebracht werden und der Bestandsschutz aufgrund der Nutzungsänderung wegfällt. U. a. müssen Brandschutztüren und Brandschutzdecken eingebaut sowie ein zweiter Rettungsweg im Obergeschoss angebracht werden. Entsprechend der Kostenschätzung des beauftragten Architekturbüros gibt es Kosten, die nach Auffassung der Architekten mittelbar mit der temporären Nutzung als Kindergartenräume in Zusammenhang gebracht werden können, wie z. B. die Installation einer Brandmeldeanlage und eines 2. Fluchtwegs aus dem Obergeschoss. Diese Kosten betragen rund 50.000 €.
Die Gemeindeverwaltung stellt fest, dass die in der Kostenschätzung angegebenen „zusätzlichen Projektkosten" nicht ohne weiteres auf eine Kindergartennutzung zurückzuführen sind. Zudem ist unbestritten, dass diese Einrichtungen wie z. B. die Fluchttreppe oder die Brandmeldeanlage auch nach dem Auszug der beiden Kindergartengruppen zur Sicherheit der Nutzer weiter in Gebrauch sind. Lt. Aussage des Brandsachverständigen im Landratsamt Konstanz ist bei über 10 Personen im OG ein zweiter Fluchtweg ohnehin notwendig, da ab dieser Größe eine Rettung über Leitern nicht akzeptabel ist. Deshalb schlägt die Verwaltung vor, auf die Anerkennung und die Übernahme der „zusätzlichen Projektkosten" zu verzichten. Vorgeschlagen wird vielmehr, einen einmaligen Investitionskostenzuschuss, ähnlich wie bei der Innenrenovation der katholischen Kirche oder bei der Außenrenovierung der evangelischen Kirche zu gewähren. Die Verwaltung schlägt vor, in Anlehnung der vorgenannten Renovationsmaßnahmen ebenfalls einen einmaligen Zuschuss i. H. v. 25.000 € pauschal zu gewähren. Das entspricht zudem einer hälftigen Übernahme der Kosten der Fluchttreppe.
Eine Mehrheit des Gemeinderates zeigt sich zunächst empört über den erneuten Zuschussantrag seitens der katholischen Seelsorgeeinheit. Mehrfach wird darauf hingewiesen, dass die beauftragten Architekten im Gremium die Aussage getätigt haben, dass der Kindergarten in zwei Bauabschnitten umgebaut und saniert wird, so dass ein Großteil der Kinder während der Bauphase im Kindergarten verbleiben kann. Das Empfinden im Gemeinderat ist nun diese, dass mit dem nun angedachten kompletten Auszug aller Kinder die Benutzung des Remigiushauses notwendig wird und die Gemeinde dafür die Kosten einer Teilsanierung dieses Gebäudes tragen soll. Denn für die Zulassung zur Unterbringung der Kindergartenkinder entfällt der bisherige Bestandsschutz des Remigiushauses, so dass nun die zusätzlichen Brandschutzmaßnahmen notwendig sind. Zudem ist eine 50%ige Bezuschussung einigen Gemeinderäten zu hoch.
Bürgermeister Mors zeigt Verständnis für diese Auffassung und weist darauf hin, dass die Brandschutzmaßnahmen im Remigiushaus durch die kurzzeitige Umnutzung nur vorgezogen anfallen. Er ist sich jedoch sicher, dass die katholische Seelsorgeeinheit zu einem späteren Zeitpunkt den Zuschussantrag zur Sanierung dieses Gemeindehauses auch gestellt hätte. Die Architekten haben auf Nachfrage der Verwaltung glaubhaft erklärt, dass die abschnittsweise Sanierung des Kindergartens einen solchen Lärm mit sich bringen werde, dass der Betrieb im restlichen Kindergarten zeitweise fast nicht aufrecht erhalten werden kann. Auch konnten die Architekten darlegen, dass eine zeitlich durchgehende Sanierung einen enormen Zeitgewinn und damit auch einiges an Kostenersparnissen mit sich bringt. Außerdem weist der Vorsitzende auf die sonst notwendige Alternative hin, zwei Container für die Kinder aufzustellen. Der Bauvertrag mit der katholischen Seelsorgeeinheit regelt, dass die Gemeinde 90% der für die Zwischenunterbringung der Kinder notwendigen Kosten tragen muss. Die Container verursachen durchaus mehr Mietkosten, als der geplante Zuschuss an die Kirche für das Gemeindehaus. Die Mietkosten „sind dann weg" und haben keinen Mehrwert für die Gemeinde, so der Bürgermeister. Das teilsanierte Remigiushaus mit neuester Brandschutztechnik und zweitem Fluchtweg dagegen schon.
Ein Gemeinderat weist darauf hin, dass Architekten angehalten sind, Optimierungen in der Bau- und Planungsphase vorzuschlagen. Eine nahezu Halbierung der Bauzeit durch die vollständige Leerung der Kindergartenräume bringt eine enorme Kosteneinsparung. Zudem steht der Kindergarten schneller einer Vollnutzung wieder zur Verfügung. Ein anderer Gemeinderat fühlt sich unter Hinweis auf Vergangenes wiederholt von der katholischen Seite „vor dem Kopf gestoßen und überrumpelt". Kritisiert wird, dass kein Vertreter der katholischen Seite zugegen ist, der entsprechend Stellung zu der Umplanung hätte nehmen können.
Im Rahmen der weiteren Diskussion ist man sich im Gremium einig, dass mindestens ein Vertreter der katholischen Seelsorgeverwaltung und die Architekten Stellung zu den geänderten Planungen im Gemeinderat beziehen sollen, bevor eine Entscheidung über die Bezuschussung der Brandschutzmaßnahmen im Remigiushaus herbeigeführt wird.

Beschluss:
1. Der Tagesordnungspunkt wird auf die nächste öffentliche Sitzung des Gemeinderats vertagt.
2. Die katholische Verwaltung sowie die Architekten sind hierzu einzuladen, damit diese Stellung zu der geänderten Planungen und zum Zuschussantrag beziehen können.

- **Wartungsvertrag für die IT- Betreuung**

Bereits seit geraumer Zeit ist die Gemeindeverwaltung Steißlingen in Vorbereitung des Abschlusses eines Wartungsvertrags zur Betreuung der IT-Einrichtung sowohl im Rathaus, in der Gemeinschaftsschule (GMS) und im kommunalen Kinderhaus der Gemeinde Steißlingen.
Hauptamtsleiter Schmeh informiert, dass in der öffentlichen Sitzung des Gemeinderats am 26.02.2018 die Gemeindeverwaltung damit beauftragt wurde, Angebote für einen Rahmenvertrag für die Betreuung des Schulnetzes einzuholen. Auf die Ausschreibung ging trotz persönlicher Anforderung nur ein Angebot ein. Im Vorbericht wurde ausführlich über dieses einzige Angebot detailliert berichtet. Aufgrund Änderungen in der Gemeindeordnung müssen nun die Vorberichte von öffentlichen Gemeinderatssitzungen durch geeignete Mittel wie die Homepage der Gemeinde rechtzeitig vor den Sitzungen veröffentlicht werden. Auch dieser Vorbericht war im Vorfeld veröffentlicht. Daraufhin ging am heutigen Tage der Sitzung ein weiteres Angebot ein, welches das erste unterbietet. Die Gemeindeverwaltung hat festgestellt, dass der Rathausverwaltung ein Formfehler bei der Ausschreibung des Wartungsvertrags unterlaufen war – es wurde keine Einreichungsfrist terminiert. Damit wurde eine zwingende Vorgabe entsprechend der Vergabeverordnung versäumt. Zudem ist nicht auszuschließen, dass es zu einer Wettbewerbsverzerrung durch das Versäumen der Nennung der Einreichungsfrist gekommen ist. Die Ausschreibung ist aus Rechtsgründen daher zwingend aufzuheben. Entsprechend § 8 Nr. 3 und 4 UVgO wird seitens der Verwaltung vorgeschlagen, mit den beiden Bietern eine Verhandlungsvergabe durchzuführen, also Verhandlungsgespräche zu führen, um zu einer einvernehmlichen Lösung zu kommen. Bürgermeister Mors möchte aufgrund der Dringlichkeit der Sache die Gespräche zügig führen und das Ergebnis dem Gemeinderat zur Beschlussfassung vorlegen. Die Gemeinderäte nehmen die Ausführungen zur Kenntnis.

Beschluss:
1. Die Ausschreibung eines Wartungsvertrags für das Schul-, Rathaus- und Kindergartennetz wird aufgrund eines Formfehlers bei der Ausschreibung und möglicher Wettbewerbsverzerrung aufgehoben.
2. Die Verwaltung wird ermächtigt, im Rahmen einer Verhandlungsvergabe (§8 Nr. 3 und 4 UVgO) mit den beiden IT-Firmen Verhandlungsgespräche zu führen und dem Gemeinderat das Ergebnis zur Beschlussfassung vorzulegen.

• **Bauanträge – Bauvoranfragen**

Der Vorsitzende verkündet, dass das eingereichte Baugesuch in der Hebelstraße aufgrund notwendiger Recherchen durch die Verwaltung und noch ausstehender Gespräche mit dem Baurechtsamt von der Tagesordnung abgesetzt wird.

• **Bekanntgaben**

Prüfung der Gemeindeprüfungsanstalt
Bürgermeister Mors gibt bekannt, dass die Gemeindeprüfungsanstalt schriftlich bestätigt hat, dass alle Prüfungsvermerke in Bezug auf das Rechnungswesen der Gemeinde zu ihrer Zufriedenheit abgearbeitet wurden.

• **Anträge**

Nächtlicher Lärm durch Gartenwirtschaften
Eine Gemeinderätin erkundigt sich, wie sich die Anwohner von Gaststätten bei anhaltendem Lärm auch nach der Sperrfirst für die Außenbewirtung in Bezug auf die Beschwerdeführung verhalten sollen. Hauptamtsleiter Schmeh erklärt, dass sich Anwohner meist am nächsten Tag bei der Gemeindeverwaltung beschweren und dann oft keine detaillierten Angaben mehr machen können. Wichtig ist, dass sich die gestört fühlenden Anwohner genau aufschreiben, was wann passiert ist. Auch darf gerne das nachts zuständige Polizeirevier Singen angerufen werden. Auch wenn diese aufgrund anderer Ereignisse nicht oder nicht sofort ausrücken können, wird der Anruf aufgeschrieben und an die Gemeindeverwaltung weitergegeben. Diese Mitteilungen werden dann an das zuständige Gewerbeordnungsamt des Landkreises zur Bearbeitung weitergegeben. Bei wiederholtem Vorkommen und entsprechenden Verstößen lädt die Gemeindeverwaltung die Wirte zu einem unangenehmen Klärungsgespräch ins Rathaus ein. Ein anderes Mitglied ergänzt, dass im Bereich der Singener Straße nachts vor einem Lokal dauerhaft auf dem Gehweg geparkt wird. Die Verwaltung wird den Ordnungsbeamten zur Kontrolle vorbei schicken.

Rovergruppe der Pfadfinder leisten gemeinnützige Arbeit
Auf Nachfrage aus der Mitte des Gremiums erklärt der Bürgermeister, dass die Rovergruppe der hiesigen Pfadfinderschaft nach einer gemeinnützigen Beschäftigung zur Finanzierung des Pfadilagers bei der Gemeinde nachgefragt hat. Eigentlich wollten diese ihre Einnahmen durch mehrere Public-Viewing-Veranstaltungen zur Fußball-WM requirieren. Diese sind bekanntlich durch das frühzeitige Ausscheiden der deutschen Fußballmannschaft ausgefallen. Die Verwaltung möchte das Angebot aufgreifen und sammelt gerade Vorschläge, die mit den Rovern besprochen werden sollen.

Schäden an Wald- und Apfelbäumen
Ein Gemeinderat weist allgemein darauf hin, dass es der Borkenkäfer aufgrund der Trockenheit derzeit leicht hat, Nadelhölzer zu befallen. Insbesondere der Kirnberg weist jetzt schon enormen Schädlingsbefall auf. Zudem hat er festgestellt, dass der diesjährige ertragreiche Apfelansatz an mehreren Bäumen dazu geführt hat, dass Äste abbrechen. Er bittet die Eigentümer, diese zeitnah mit Stangen abzustützen. Ansonsten müssen die beschädigten Bäume durch Neuanpflanzungen ersetzt werden.

INFORMATIONEN

Telefonische Erreichbarkeit des Rathauses

Aufgrund der Umstellung der Telefonie von ISDN auf VoIP der Deutschen Telekom aG. kann es am **Montag, den 06.08.2018** zu **Störungen und Ausfällen der Telefonie auf dem Rathaus Steißlingen** kommen. Das Rathaus wird dann für eine gewisse Zeit telefonisch nicht erreichbar sein. Am Dienstag, den 07.08.2018 sollte diese telefonische Erreichbarkeit allerdings wieder hergestellt werden.

Wir danken für Ihr Verständnis.

Sperrmüllbörse - kostenlos abzugeben

Esstisch, massiv Kiefer Ø120 cm + 2 x 40 cm Einlegeplatten.
Tel. 0160 2843620

Nächste Energieberatung

am Mittwoch, 15.08.18
im Rathaus Steißlingen
- Jetzt anmelden
Die Beratung findet von **16.00 – 18.00 Uhr** im Besprechungszimmer, 1. OG im Rathaussaltbau statt. Um die Terminwünsche vorbereiten zu können, ist eine **Anmeldung notwendig** bei der **Energieagentur, Kreis Konstanz: 07732/939-1234 von 8.30 bis 11.30 Uhr.**

Einladung zur Blutspende

Montag, den 13. August 2018
von 14:30 – 19:30 Uhr
Seeblickhalle, Beurener Str. 34,
78256 Steißlingen

Jede Blutspende hilft Leben zu retten.
Bitte bringen Sie Ihren Personalausweis mit!
Nur drei Prozent der Bevölkerung in Deutschland geht regelmäßig Blutspenden. Allein durch die Demographie verliert der DRK-Blutspendedienst dabei jedes Jahr langjährige und engagierte Spender. Um auch zukünftig die Versorgung sicherstellen zu können sucht die Hilfsorganisation neue Helden. Und da engagierte Lebensretter die besten Botschafter sind, erhält jeder Spender, der sein Umfeld fürs Leben retten begeistern kann und zur Blutspende mitbringt als Dankeschön einen exklusiven DRK-Rucksack. Die Aktion ist gültig vom 1. März bis 30. April 2017. „Retten Sie mit Freunden, Familien, Kollegen oder Sportkameraden gemeinsam Leben", lädt Stefanie Fritzsche vom DRK-Blutspendedienst Baden-Württemberg-Hessen zum Mitmachen ein.

Jede Spende zählt. Blut spenden kann jeder Gesunde von 18 bis zum 73. Geburtstag. Erstspender dürfen jedoch nicht älter als 64 Jahre sein. Damit die Blutspende gut vertragen wird, erfolgt vor der Entnahme eine ärztliche Untersuchung. Die eigentliche Blutspende dauert nur wenige Minuten. Mit Anmeldung, Untersuchung und anschließendem Imbiss sollten Spender eine gute Stunde Zeit einplanen. Eine Stunde, die ein ganzes Leben retten kann.
Alternative Blutspendetermine und weitere Informationen zur Blutspende sind unter der gebührenfreien Hotline 0800-1194911 und im Internet unter www.blutspende.de erhältlich.

20 Jahre Postagentur Steißlingen

Sie ist eine der ältesten Partner-Filialen (Postagenturen) der Deutschen Post im Landkreis Konstanz und besteht nun seit 20 Jahren, die Postfiliale im Lebensmittelgeschäft von Hugo Maier in der Kirchstraße 2 in Steißlingen.

Mit der Einrichtung von 500 Filialen in Einzelhandelsgeschäften beschritt die Deutsche Post im Jahre 1993 neue Wege. Das Konzept ging auf: Einzelhandelspartner, Deutsche Post und die Kunden profitieren seither gleichermaßen von der Neuausrichtung im Filialbereich.

Auch für Hugo Maier ist es eine Erfolgsgeschichte. Am 22. Juli 1998 integrierte er die Partner-Filiale der Deutschen Post in sein Geschäft in Steißlingen. Die Kunden honorieren die kompetente Beratung und familiäre Atmosphäre in der Filiale von Anfang an mit einer starken Nachfrage. Hugo Maier freut sich besonders darüber, dass er durch das Angebot von Post- und Postbankdienstleistungen viele Kunden zusätzlich gewinnen konnte. Ohne die Postfiliale könnte er sich sein Geschäft gar nicht mehr vorstellen. Er ist auch heute noch davon überzeugt, dass er vor 20 Jahren den richtigen Weg beschritten hat.

Am 23. Juli 2018 kamen Vertreter der Deutschen Post nach Steißlingen und sich bedankten sich bei Herrn Maier im Rahmen einer kleinen Feierstunde mit einer Urkunde und einem Geschenk für die langjährige, sehr gute Zusammenarbeit bedanken. Bürgermeister Mors betonte die Wichtigkeit der örtlichen Postagentur für die Bevölkerung.

Von links: Hugo und Anita Maier, Bürgermeister Mors und die Vertreter von der Deutschen Post Tobias Schowalter und Hubert Knecht.
Text/Foto: Deutsche Post

Sprechzeiten des Gemeindevollzugsdienstes

In den Kalenderwochen 30, 31, 32 und 33 fällt die Sprechstunde des Gemeindevollzugsdienstes aus. Ab dem **22.08.2018** wird dieser wie gewohnt, montags, von 16:00 Uhr bis 17:00 Uhr für Sie da sein.

Sanierung der L 223 zwischen Steißlingen und Orsingen

Der Landkreis Konstanz lässt die Fahrbahndecke der Landesstraße 223 zwischen Steißlingen und Orsingen sanieren. Aufgrund der Fräs- und Asphaltbauarbeiten muss die Landesstraße ab Montag, 6. August bis voraussichtlich Samstag, 11. August 2018 zwischen der Einmündung der Kreisstraße 6120/Schorenstraße (aus Richtung Wiechs) und dem Kreisverkehr bei Orsingen halbseitig gesperrt werden. Der Verkehr wird durch eine Baustellenampel geregelt.

Bei schlechter Witterung kann sich die Fertigstellung verzögern.

Das Landratsamt bittet die Verkehrsteilnehmer um Verständnis.

Landkreis fördert interkulturelle Vereinspartnerschaften

Der Landkreis Konstanz sucht Vereine für das neue Projekt „Interkulturelle Vereinspartnerschaften". Durch die Bildung von Partnerschaften zwischen mehrheitsgesellschaftlichen Vereinen und Migrantenselbstorganisationen sollen Vereine für Interkulturalität sensibilisiert und der interkulturelle Austausch gefördert werden. Die Auftaktveranstaltung zum Projekt findet am 8. November 2018 in Radolfzell statt.
Ziel ist, dass pro Vereinspartnerschaft eine gemeinsame Maßnahme umgesetzt wird – in der Praxis kann dies zum Beispiel eine interkulturelle Vereinsfeier, eine Ausstellung oder Aufführung, ein kultureller Ausflug oder auch ein neues Vereinsangebot sein, das gemeinsam erarbeitet wurde. Kreative Ideen sind herzlich willkommen.
Finanziert wird das Projekt durch Landesmittel des Förderprogramms „Gemeinsam in Vielfalt". Hierüber erhalten teilnehmende Vereine zusammen mit ihrem jeweiligen Partnerverein eine finanzielle Unterstützung zur Projektumsetzung in Höhe von bis zu 500 Euro.
Zusätzlich bietet das Landratsamt ein vielfältiges Workshop-Angebot, im Rahmen dessen sich teilnehmende Vertreter zu verschiedenen Punkten rund ums Thema interkulturelle Vereinsarbeit informieren, austauschen und weiterbilden können. Bei Bedarf werden die Vereine auch individuell begleitet und beraten – ggf. auch schon vorab bei der Findung eines geeigneten Projektpartners.
Das Projekt richtet sich landkreisweit an Verantwortliche von mehrheitsgesellschaftlichen Vereinen sowie von Migrantenselbstorganisationen. Vereine, die an einer Projektteilnahme interessiert sind, können sich bei Fragen an Anja Marosits, Ehrenamtsbeauftragte beim Amt für Migration und Integration des Landratsamtes Konstanz, wenden: Tel.: 07531 800-1198 (Mittwoch und Donnerstag),
E-Mail: anja.marosits@LRAKN.de.
Anmeldungen für die Auftaktveranstaltung am 8. November sind möglich bis zum 30. September 2018.

Freiwillige Feuerwehr

Altersabteilung

Wir möchten nochmals an den Abgabetermin für unseren Ausflug erinnern.

Bitte die Anmeldeformulare bis zum 1. August 2018 abgeben.

Bücherei Steißlingen

Sommerzeit - Urlaubszeit

Das Büchereiteam möchte auch die Sommerzeit genießen und in den Urlaub gehen. **Die Bücherei ist deshalb in der Zeit vom 30. Juli bis zum 7. September nur montags und freitags von 18 - 20 Uhr geöffnet**. Versorgen Sie sich rechtzeitig mit Lesestoff für die Urlaubszeit. Denken Sie bitte auch daran Ihre Bücher zu verlängern. Die E-Book-Ausleihe ist jederzeit und auch im Urlaub möglich.

Das Büchereiteam wünscht allen Leser/innen einen schönen Urlaub mit viel Zeit zum Lesen.

KLEIDERLADEN
DRK Steißlingen-Orsingen

Öffnungszeiten

Donnerstag: 09:00 - 11:00 Uhr
16:00 - 18:00 Uhr

Heute ist der letzte Öffnungstag vor den Sommerferien; die Sommeraktion endet also!!! Wir öffnen wieder am 13. September und wünschen unseren Kunden bis dahin schöne Sommertage.

Steißlinger Einkaufsblatt

WIR HABEN GANZ SCHÖN WAS ZU BIETEN

Ihr Schreibwarenfachgeschäft in Steißlingen

Bei uns finden Sie alles für Schule und Büro.

Viele Sonderpreise!

Bringen Sie uns einfach Ihre Schuleinkaufsliste und Sie können alles bequem am nächsten Tag abholen.

Jede(r) Erstklässler(in) bekommt ein Geschenk.

Inhaber Hugo Maier
Kirchstraße 2
78256 Steißlingen
Telefon 0 77 38 / 92 30 24

Metzgerei Rimmele

Gebr. Rimmele, Schulstraße 8, 78256 Steißlingen, Tel. 0 77 38/3 89

Beste Qualität - Guter Preis **gültig ab Donnerstagmittag**

Hackfleisch gemischt	1 kg	**6,99 €**
magere **Schweineschnitzel** a. d. Keule	1 kg	**10,99 €**
kesselfrische **Fleischwurstringe**	1 kg	**8,99 €**
saftiger **Hinterschinken**	100 g	**1,99 €**

Zum Grillen empfehlen wir:

eingelegter **Schweinebauch**	1 kg	**8,99 €**
Rinderrumpsteak	100 g	**2,59 €**

Do. + Fr. frischer und geräuchter Fisch

Montag- bis Mittwoch-Angebote:

Schweineleber	1 kg	**6,99 €**
Rinderleber	1 kg	**9,99 €**

Auf Ihren Einkauf freuen sich Ihre Metzgermeister
Achim und Volker Rimmele mit Belegschaft

Gasthof „Ochsen"

Wir haben Betriebsferien
von Fr., 27.07. bis einschl. Fr., 10.08.2018
Ab Sa., den 11.08.2018 sind wir wieder für Sie da.
Auf Ihren Besuch freut sich Ihr Ochsenwirt
Tel. 07738/7608

Einkaufsplatz **Steißlingen** *bequem, vernünftig,* **gut**

Ein herzliches Dankeschön für die vielen Glückwünsche und Geschenke zu unserer

„Goldenen Hochzeit"

Besonderen Dank an
- Herrn Pfarrer Maier für den schönen Gottesdienst
- die Wiechser für den schönen Kranz

Werner und Erika Nägele

Wiechs, im Juli 2018

Tiefgarage / Garage
PKW-Stellplatz in Steißlingen gesucht.
Tel.: 0173 - 670 63 82

Rentnerin sucht ab August
2-Zi.-Wohnung zur Miete.
Tel.: 0176 / 56 89 80 77

UNSERE VEREINE

Vorschläge anlässlich der Sportlerehrung zum Bürgertag 2018

Mit der Sportlerehrung, die anlässlich des Bürgertages am Klemenzenfestmontag stattfindet, sollen besondere sportliche Leistungen von Einzelsportlern oder von Steißlinger Mannschaften geehrt werden. Als Einzelperson können ortsfremde Sportler in Steißlinger Vereinen genauso geehrt werden wie aus Steißlingen stammende Sportler, die für ortsfremde Vereine antreten.

Voraussetzung für die Ehrung ist mindestens die Erringung der Südbadischen oder der Landesmeisterschaft in einer Sportdisziplin im vergangenen oder laufenden Jahr.

Die Gemeindeverwaltung bittet alle Vereine und Sportler darum, uns die in Frage kommenden Personen bzw. Teams/Mannschaften bis **Montag, den 20.08.2018** per Mail an gemeinde@steisslingen.de zu benennen. Bitte teilen Sie auch gleichzeitig mit, in welcher Sportart, wann und wo der Titel errungen wurde.

Steißlingen Aktuell – Sommerpause

Das Steißlingen Aktuell macht Pause **am 09.08.2018 und am 16.08.2018**.

Sporthalle - Sommerferien

In den **ersten 3 Wochen, d.h. bis 17.08.18**, ist **die Seeblickhalle und die Sporthalle im Mindlestal geschlossen.**
Sie sind danach **bis zum Ferienende,** nach Belegungsplan und nach Voranmeldung **nutzbar.**

Bitte sprechen Sie die Zeiten rechtzeitig mit Frau Frey oder Vertretung (Tel.: 9293-15) ab und denken Sie auch daran, dass bedingt durch die Urlaubszeit eine Reinigung im üblichen Rahmen nicht durchführbar ist.

Die **Schulturnhalle** bleibt während der **gesamten Sommerferien geschlossen**.

Vorschau: Die Seeblickhalle ist am 15.09.18 wegen einer Veranstaltung und weiter in den Herbstferien wegen Bodenbeschichtungsarbeiten auch geschlossen.

TuS

◆ **Abt. Turnen**

Übungsleiter gesucht!!!
Wir suchen noch eine bzw. zwei verantwortliche Personen für das Turnen der 3-jährigen. Der Tag ist noch offen, gerne Jugendliche ab 18 Jahren, Eltern oder Großeltern der 3-jährigen Kinder.

Zusätzlich brauchen wir noch eine bzw. zwei verantwortliche Personen, die das Eltern-Kind-Turnen am Mittag leiten. Der Tag ist noch offen, gerne Jugendliche ab 18 Jahren, Eltern oder Großeltern der Kinder.

Bitte meldet Euch bei Sarah Hirling Tel. 1688.

◆ **Abt. WBSL**

Bergwanderung Aggenstein - 05.08.2018
Abfahrt am Bürgerhaus um 7:00 Uhr
Start an der Talstation der Breitenbergbahn in Pfronten. Über die Via Alpina geht es zum Berghaus Allgäu mit tollen Ausblicken. Danach zur Bad Kissinger Hütte. Nach kurzem Aufstieg geht es an den Abstieg nach Pfronten. Kurze Stellen sind mit Drahtseil versichert. Dann geht es 300 hm hinunter zur Hochalpbahn. Insgesamt ca. 1200 hm Aufstieg und 300 hm Abstieg.

Anmeldeschluß 29.07.2018

Anmeldung telefonisch 07738-1009 oder per Mail an jochen-stocker@web.de

DLRG Ortsgruppe Steißlingen

DLRG

Einladung zum Grillabend im Freibad

Schaschlikspieß vom Holzkohlegrill

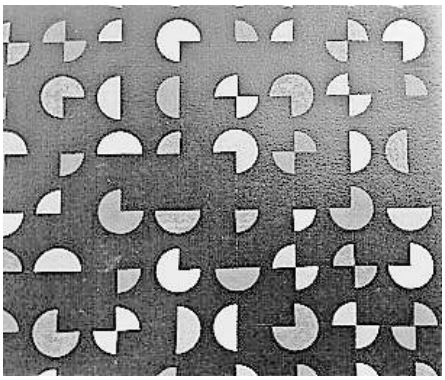
Samstag, 28.07.20108, ab ca. 18.30 Uhr im Freibad

Portion: 5,- € / Voranmeldung am Kiosk.

www.steisslingen.dlrg.de

Kunst- und Kulturkreis

Ursprüngliches



Eine Studie über die Grundformen, eine Ausstellung im Steißlinger Rathaus von Hubert Zimmermann, Steißlingen

Vernissage: Sonntag, 05. August 2018, 11.00 Uhr
Einführung: Roland Maier, Mainz

Ausstellungsdauer: 03.-31. August 2018
Zugänglich zu den normalen Rathausöffnungszeiten

Mit der Ausstellung anlässlich seines 90. Geburtstages ehren wir unser ältestes, ungebrochen aktives Mitglied unseres Vereins. Es ist nicht die erste Ausstellung seiner Werke. Auch an einzelnen Orten in der Gemeinde trifft man auf seine Skulpturen, im 1.OG des Rathauses, eine Stele hinter der Torkel und auf der Mauer vor seinem Haus am Ortsausgang Richtung Singen. Kommen Sie doch zur Ausstellungseröffnung. **Wir wünschen unserem Freund und Künstler von Herzen den weiteren Erhalt seiner Gesundheit, seiner Phantasie und Schaffenskraft.**

Kath. Frauengemeinschaft

Ausflug Frauengemeinschaft

Die kfd Steißlingen lädt am **Dienstag, 11. September 2018** Frauen jeden Alters zum Jahresausflug nach Heiligkreuztal ein.

Wir feiern Gottesdienst in der Klosterkirche mit Herrn Pfarrer Meier, Pfarrer Heinrich Maria Burkhard, übernimmt die Kirchenführung. / Mittagessen in der Klostergaststätte. / Backworkshop im Backdorf der Firma Häussler, mit vielen Tipps und Tricks rund ums Backen.

Abfahrt am Rathaus in Steißlingen um 8:30 Uhr, Rückkehr gegen 18:30 Uhr.

Freuen Sich auf einen Tag mit geistlichen Impulsen, Kultur- und Klostergeschichte, Backvergnügen, Genuss und Gemeinschaft.

Anmeldeabschnitt abtrennen und in geschlossenem Briefumschlag zusammen mit **30 €** für Busfahrt, Klosterführung und Backworkshop bis zum **20. August 2018** bei Hildegard Schwarz in der Goethestraße 20 einwerfen.
Rückfragen gerne abends ab 18 Uhr unter Tel. 97025.

Anmeldung zum Ausflug der kfd Steißlingen am 11.September 2018

Vorname,Name:_____

Adresse: _____

Telefon/Mobil:_____

E-Mail: _____

Käfer-gottesdienst

Thema:
„Da ist Wasser, taufe mich !"

Herzlich willkommen!

29.Juli 2018
11.00 Uhr

Friedenskirche Steißlingen

Wenn ihr wollt dürft ihr diesmal gerne eure Taufkerze oder ein Foto eurer Taufe in den Käfergottesdienst mitbringen.

Evangelische Kirchengemeinde Steißlingen-Langenstein

Weitere Info auf www.steisslingen-evangelisch.de

REZEPT-IDEE DER WOCHE ...

FEURIGE GRILLFREUDEN: CHILI-STEAK UND SCHARFER BURGER:

ZUTATEN

1. Chili-Steak - für 3 Portionen
3 Rindersteaks (je ca. 150 g-Stücke)
1 rote Chilischote
1 Stück Ingwer (ca. 1 cm)
1 Knoblauchzehe
4 EL Rapsöl
Salz, Pfeffer
1 TL Honig

2. Scharfer Burger
900 g mageres Rindergehacktes
150-180 g Cheddar Käse
75-90 gr. Petersilie, gehackt
1 TL Kreuzkümmel
2 Knoblauchzehen, gehackt
1 TL Salz
2 Jalapeño Chilischoten, gehackt
8 Hamburger-Brötchen

ZUBEREITUNG

1. Chili-Steak
Chilischote waschen, Kerne und weiße Innenhäute entfernen, in kleine Würfel schneiden. Geschälten Ingwer hacken. Knoblauchzehe schälen und in kleine Würfel schneiden. Rapsöl mit Salz, Pfeffer und Honig gut verrühren, alle Zutaten untermischen.
Rindersteaks waschen, trocken tupfen und für ca. 30 Minuten in die Marinade legen. (wer will, auch länger). Auf dem Grill bei mittlerer bis starker Hitze ca. 10 Min. grillen, dazwischen 1-2 mal wenden.
Zubereitungszeit: 20 Minuten, 208 kcal pro Portion-

2. Scharfer Burger
Hackfleisch in eine große Schüssel legen, Cheddar-Käse, gehackte Chilischoten und restliche Zutaten (natürlich ohne Hamburger-Brötchen!) zugeben, alles vorsichtig mit den Händen kneten und zu 8 Fleisch-Patties formen.
Patties für je 2 Minuten pro Seite auf den Grill. Die Hitze verringern und Burger für weitere 2 Minuten je Seite grillen - so lange, bis das Hackfleisch durchgebraten ist. Hamburger-Brötchen während der letzten 2 Minuten Grillzeit leicht anrösten.
Eine Hamburgerhälfte mit Salat, Gurke, Zwiebeln, Bacon belegen, darauf dann Hamburgersoße und Ketchup. Jetzt den Deckel (=andere Brötchenhälte) drauf - und fertig!
Vorbereitungszeit: 10 Minuten

TIPPS & TRICKS

Mit dem Titel „Das beliebteste Fast-Food der Welt" ist der Burger ausgezeichnet. Kein Wunder, überall rund um den Globus hat so manche (Ess-)Kultur ihre höchst eigene Frikadelle, in Deutschland je nach Region auch Bulette oder Fleischküchle genannt. Ob in den USA, in Mexiko, Indien, bei den Chinesen, in Südafrika oder in Italien und Spanien (um nur einige Länder zu nennen) kennt und schätzt man Hackfleisch-Rezepte. Und ein Patty ist nichts anderes als eine zur Scheibe geformtes Hackfleisch, die für den Burger bestimmt ist und vorher auf den Grill kommt. Am besten werden die Burger, wenn man Rinderhack mit einem Fettanteil von 20 bis 25 Prozent nimmt, denn durch das Fett werden die Patties schön locker. Außerdem ist Fett ein guter Geschmacksträger.

PRIMOVERLAG
Heimat, Deine Blättle.

LASSEN SIE ES SICH SCHMECKEN!

302018

Hochschwarzwald Card

steinwasen park

DER FAMILIENPARK IM SCHWARZWALD

INDOOR & OUTDOOR ATTRAKTIONEN

NEU

XD Dark Ride

Luxis Kinderland

WWW.STEINWASEN-PARK.DE

STEINWASEN 1 | 79254 OBERRIED BEI FREIBURG

Markenparfums

Donnerstag,	26. Juli 2018	09.00 bis 17.00 Uhr
Freitag,	27. Juli 2018	09.00 bis 17.00 Uhr
Samstag,	28. Juli 2018	10.00 bis 15.00 Uhr

>> Duftschnäppchen <<

Gottlieb - Daimler - Straße 7
Tel.: 0 77 31 - 91 77 81
78239 **Rielasingen-**Worblingen

Rohrreinigung WILMS

☎ 07774/909011

Rohrreinigung & Kanalsanierung

www.abwassertechnik-wilms.de

Firmensitz Volkertshausen

Treppenlift

Service + Verkauf
vom regionalen Profi!

Tel. 07741 965858

www.reha-lift.biz

KENSINGTON

Finest Properties International

DEKRA

»Bevor Sie über den Verkauf Ihrer Immobilie nachdenken, sollten Sie den bestmöglichen Verkaufspreis kennen. Gerne bewerte ich Ihre Immobilie – ohne Kosten und Verpflichtungen für Sie!«

Ihr Immobilienexperte vor Ort – Mathias Kosub
www.Kensington-Konstanz.com

Tel. 07531 369 06 96
MK@kensington-international.com

Baugrundstück Radolfzell/Altstadt 142 m²

Baugenehmigung für 4-FH mit 295 m² Wfl. vorhanden, keine Makler, 285.000 Euro. Telefon 0174 - 9 17 92 63

Die Praxis Dr. Fritz Grüninger

bleibt krankheitsbedingt bis Ende August geschlossen.

Die Vertretung übernehmen die Kollegen aus Steißlingen und den umliegenden Gemeinden.

GENIEßEN SIE
in unserem schönen Naturgarten
unsere frischen Sommersalate

Öffnungszeiten:
Fr. u. Sa. ab 18.00 Uhr
Sonn- und Feiertage ab 11.00 Uhr

Tannenbergstr. 16
78253 Eigeltingen-Münchhöf
Tel. 07771/2512 • Fax 07771/1303

Landgasthof MÖNCHHOF

---

04 | 08 | 18
26 | 08 | 18

Kartenverkauf
07551 | 60 100
www.Kultur-im-Kapuziner.de

KULTUR IM KAPUZINER ÜBERLINGEN

Staufen darf nicht zerbrechen!

staufenstiftung.de

Stiftung zur Erhaltung der historischen Altstadt **Staufen**

identis.de

---

04 08 SEKT AND THE CITY
Frisch geföhnt und flachgelegt

12 08 WERNER KOZWARA
Am 8. Tag schuf Gott den Rechtsanwalt

05 08 HÄMMERLE + LEIBSSLE
Das schwäbische Roulette

15 08 KOHLHEPP&BOETTCHER
Denn sie wissen noch nicht, was sie tun

07 08 ALPIN DRUMS
Der Berg groovt

22 08 CASHBAGS
Johnny Cash Revival Show

08 08 ROBERTO CAPITONI
Italiener schlafen nackt, ...

24 08 KONRAD BEIKIRCHER & BAND
Beikircher spielt Conte

09 08 DUI DO ON DE SELL
Das Zauberwort heißt bitte

25 08 STEFAN SULKE
Wenn einer so erzogen worden ist...

10 08 DJANGO ASÜL
Letzte Patrone

26 08 LEONARD COHEN PROJECT
Candlelight and Cohen

16-19 08 KLEINE OPER AM SEE
Mozart's Don Giovanni

S' Blättle immer dabei!

Erhältlich im App Store
APP ERHÄLTLICH BEI Google Play

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
www.primo-stockach.de • www.myeblättle.de

PRIMO
Verlag | Druck | Service

TATZMANIA

LÖFFINGEN

EINE DER GRÖßTEN

„RAUBTIERANLAGEN“

EUROPAS

„ATEMBERAUBENDE TIERE“

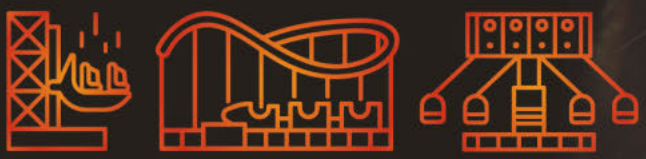
LÖWEN | **TIGER**

WALLABYS | WÖLFE | ZEBRAS | WAPITIS

...UND VIELE MEHR

„AUFREGENDE ATTRAKTIONEN“

FREEFALL TOWER | WELLENREITER | AFRICAN SPIN



ZOO & FREIZEITPARK

WWW.TATZMANIA.COM

WILDPARK 1 | 79843 LÖFFINGEN | TEL.: 07654 / 8068144

Herzlich Willkommen

RESTAURANT SCHÄFERSTÜBLE
ORSINGEN | BODENSEE

Wir laden euch zum Feierabendhock auf unsere Sonnenterrasse ein. Genießt euer Feierabendbier mit **der Partyband Sammel Taxi** am 3.08.2018 ab 18.30 – 22.00Uhr.

Öffnungszeiten „Schäferstüble": Mo-So 10-22 h · warme Küche bis 21 h

Am Alten Sportplatz 8 · 78359 Orsingen-Nenzingen · Tel +49 7774 92 37 87 0 · camping-orsingen.de

LANG

Dienstleistungen • Gartenpflege

Vertretung der Firma Linde und Pro Gas

Frank & Heinz Lang

Technische Gase der Firma Linde: z.B. Helium, Argon, Acythelen, Corgon, Stickstoff, Sauerstoff, und vieles mehr. Sprechen Sie uns an.

Firma Pro Gas: Propan (Campinggas) in 5 kg,11 kg, 33 kg sowie Treibgas für Ihren Stapler.
Alugas-Flaschen in 8 kg Meatlover, speziell für Ihren Gasgrill und 11 kg, ideal für Wohnwagen oder Campingmobil, Gewichtseinsparung ca. 6 kg gegenüber Stahlflasche.

Öffnungszeiten: 08.30 - 12.00 Uhr oder nach tel. Vereinbarung

Gewerbestraße 5 | D-78345 Moos

Tel. Büro: 07732 943 68 80 Handy Heinz: 0172 622 34 45
Tel. Gas: 07732 943 68 81 Handy Frank: 0174 342 24 04
heinz.lang-01@t-online.de **www.gartenlang.de**

SCHEITEL & CO

Friseur - Salon - Hilzingen

Damen & Herren

macht Urlaub
vom 3.8. – 20.8.2018

Dienstag, den 21.8.2018
sind wir wieder für Euch da.

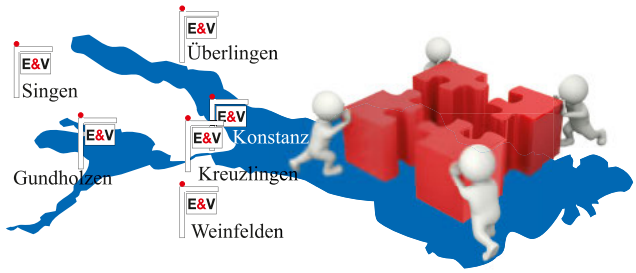
Bettina Winkler

Jetzt informieren und online bewerben!
www.freiwilligendienste-caritas.de
www.facebook.com/FreiwilligendiensteCaritasBaden

Sie wollen Ihr Auto verkaufen?

Wir kaufen IHR Auto!
Wir kaufen ständig sämtliche Modelle/Fabrikate
Leasing/Finanzierungen ➔ Übernahme/Ablöse
ZUM HÖCHSTPREIS!
Testen Sie uns - Ankauf sofort gegen **BAR!**
Automobile Schädler
Radolfzeller Str. 1 - 78333 Stockach • Tel. 07771/870287

Wir suchen für einen Mitarbeiter eine
1-Zi.-Whg. zum 1. Sept. 2018, bis 400 Euro WM.
Dachser SE • damian.groffik@dachser.com - Tel. 0 77 38/9 37 92 15



Ihr Immobilien-Marktplatz
südwestlicher Bodensee

Singen · Telefon +49-(0)7731-97 62 00
Singen@engelvoelkers.com
www.engelvoelkers.com/singen · Immobilienmakler

ENGEL&VÖLKERS

Am Samstag, 28.07. ab 19.00 Uhr

Livemusik mit

SONGMAN

Unsere Grillangebote sorgen für das leibliche Wohl!

Cafe Bistro Böhringer-See

Hindenburgstraße 64 • 78315 Radolfzell-Böhringen
Tel. 07732/3853 • www.bistro-seele.de

KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Kath. Pfarrgemeinde St. Remigius Steißlingen

Gottesdienstordnung vom 28. Juli bis 5. August

Samstag, 28. Juli
18.30 Uhr Vorabendmesse in Hausen

Sonntag 29. Juli
Friedingen 10.30 Uhr Hl. Messe
Wiechs 10.30 Uhr Hl. Messe
(Taufe anschließend)*
Kleinkindergottesdienst im Remigiushaus 10.30 Uhr

Dienstag, 31. Juli
9.00 Uhr Frauenmewsse

Donnerstag, 2. August
19.00 Uhr Herz-Jesu Amt
anschließend Anbetung
Jahrtag für Heribert Fuchs auch am 10.8. abends in Volkertshausen (Samariterwerk)

Samstag, 4. August
18.30 Uhr Vorabendmesse in Beuren

Sonntag, 5. August
10.30 Uhr Hauptgottesdienst
parallel Kleinkindergottesdienst

Pfarrbüro Steißlingen, Kirchstraße 9 wegen Urlaub nur dienstags besetzt (bitte AB und Mail benutzen) Tel. 262
Mail
pfarramt.steisslingen@kath-hegau-mitte.de

Remigiushausbelegung
Frau Benzinger 5001

Pfr. Ruf ist in dieser Woche in Rom.
Bitte an die Pfarrbüro wenden 07774/939891 Volkertshausen

* neueste Errungenschaft: Wir dürfen aus Datenschutzgründen keine Namen von Hochzeiten, Jubiläen und Taufen mehr veröffentlichen! Ob mit ausdrücklicher Genehmigung, wissen wir nicht. Wir werden immer mehr privat, sind aber gleichzeitig durchleuchtet (Computer).

Evangelische Kirchengemeinde Steißlingen-Langenstein

Pfarrerin Martina Stockburger
Friedhofstr. 19, 78256 Steißlingen
Tel.: 07738/5900, Fax. Nr.: 07738/923123,
Email:
steisslingen-langenstein@kbz.ekiba.de

Aktuelle Informationen:
www.steisslingen-evangelisch.de

Pfarrerin Martina Stockburger erreichen Sie – auch außerhalb der Bürozeiten – unter **Tel. 07738/5900** oder per Mail: martina.stockburger@kbz.ekiba.de.

Dienstzeiten Pfarrbüro,
Sekretärin Inga Metz**:**
jeden Mo., 17 – 18 Uhr,
Mi. und Do., 9 – 11 Uhr

Gottesdienste:

Sonntag, 29.07.2018
9:30 Uhr, Steißlingen, Gottesdienst, Pfrin. Stockburger
11:00 Uhr, Steißlingen, Käfergottesdienst, Team

Sonntag, 05.08.2018
9:30 Uhr, Steißlingen, Gottesdienst, Pfrin. Stockburger
11:00 Uhr, Langenstein, Gottesdienst mit Abendmahl, Pfrin. Stockburger

Kirchenschiff „Großherzog Ludwig" – Überlinger See:
Sonntag, 29.07.2018,
18:15 Uhr, Zustieg Bodman
(nur mit Anmeldung)
Pfarrerin Kristina Wagner (ev)
Pastoralreferent Manfred Fischer (rk)
Musik: Gospelchor Stockach-Hindelwangen

Sonntag, 05.08.2018,
18:15 Uhr, Zustieg Bodman
(nur mit Anmeldung)
Pfarrer Matthias Schmidt (ev)
Pater Hans-Peter Becker (SAC) (rk)
Musik: Maranatha Chor & Band

Anmeldung und Information:
Tourist-Information Bodman-Ludwigshafen, Hafenstraße 5, 78351 Bodman-Ludwigshafen, Tel.: 07773/9300-40, Fax -43
Email: info@bodman-ludwigshafen.de

Weitere Termine zum Kirchenschiff finden Sie in der ausliegenden Broschüre in der Evang. Kirche oder im Pfarramt.

Weitere Veranstaltungen:
Gebetszeit: jeden **Freitag** um **19:00 Uhr** in der Kirche in Steißlingen.

Seniorengymnastik: ist für alle Interessierten jeden **Mittwoch** um **10:00 Uhr** im Evang. Gemeindehaus Steißlingen.

BEREITSCHAFTSDIENSTE

Ärztliche Notdienste

Ärztl. Bereitschaftsdienst	**116 117**
Krankentransport	19222
(mit Handy Vorwahl	/19222)
Krankenhaus Singen	07731/89-0
Krankenhaus Radolfzell	07732/88-1
Kinderärztl. Bereitschaftsd.	0180/6077312
Augenärztl. Bereitschaftsd.	0180/6075312
Zahnärztlicher Notdienst	01803 / 222 555 25
Hals-Nasen-Ohren	0180/6077211
-Notfallpraxis Klinikum Villlingen-Schwenningen	

Tierarztnotdienst

28.07. und 29.07.2018
Dr. Jan Boos, Schaffhauser Str. 165, Singen, Tel.: 07731/62200

Apothekennotdienst

(ab 08.30 bis 08.30 Uhr am Folgetag)
www.aponet.de / Tel.: 0800 0022833

Samstag, 28.07.2018
Central-Apotheke, Singen
Hegaustr. 26, Tel.: 07731/64317

Sonntag, 29.07.2018
Sonnen-Apotheke, Radolfzell
Hegaustr. 21, Tel.: 07732/971053

Wichtige Rufnummern

Notruf	110
Notarzt/Rettungsdienst/Feuerwehr	112
Polizei Steißlingen	97014
Polizei Singen	07731/888-0
Wasserversorgung	0173/3238287
Stromversorgung Notruf	0800/8008996
Gasversorgung	0800/7750007
Kath. Pfarramt	262
Evang. Pfarramt	5900
Dorfhelferinnenstation / Sozialdienst Mo-Fr 9-12 Uhr	1707
Dorfhelferinnenstation am Nachmittag und Wochenende	07775/938934
Sozialstation Stockach	07771/93620
Hospizverein Singen/Hegau	07731/31138
Helianthum Pflegestätte	9393-0
Kath. Bücherei Steißlingen	923004
Tagesmütterverein	07732/8233888
Bürger für Bürger Büro	07738/9397790

Gemeindeverwaltung

Rathaus & Touristinfo
Mo-Fr 8.00-12.30 Uhr + Mi 14.00-18.00 Uhr

Telefon	9293-0
Fax	9293-59
www.steisslingen.de	
gemeinde@steisslingen.de	
touristinfo@steisslingen.de	
Ortsvorsteher Wiechs, Herr Herz	93 96 00
Schule	9293-61
Hausmeister Schule/Kinderhaus/Begegnungsstätte, Herr Hubenschmid	0171/5522055
Kinderhaus Storchennest	1052
Gemeindemusikschule	5307
Hausmeister und Hallenwart, Herr Bach	0160/90671568
Bauhof	923853
Seeblickhalle	7662
Sporthalle Mindlestal	688
Freibad	433